

立法会：劳工及福利局局长就「加强与澳门合作发展旅游业」
动议辩论总结发言全文（只有中文）

以下为劳工及福利局局长张建宗（在商务及经济发展局局长缺席期间）今日（十一月七日）在立法会会议上就「加强与澳门合作发展旅游业」动议辩论的总结发言全文：

主席女士：

我代表商务及经济发展局局长，感谢各位议员刚才就「加强与澳门合作发展旅游业」的动议辩论提出各项宝贵及有建设性的意见和建议。

我在辩论开始时，已经指出港澳两地的旅游业发展，正如霍震霆议员所说，港澳并不存在「零和」的恶性竞争。两地除了整体旅客数字在过去几年持续上升外，两地居民互访更是越来越频繁。无论是在旅游设施的供应以至旅游宣传推广方面，香港和澳门是可以通力合作，发挥优势互补，达致双赢局面。

港澳在宣传推广方面的合作

陈鉴林议员、方刚议员和周梁淑怡议员刚才提到港澳两地应合作推广「一程多站」行程，我知道田北俊议员领导的旅发局正加强这方面的工作。旅发局已把加拿大、英国、德国、法国、荷兰、澳洲和纽西兰列为主要客源市场，并加强在广东以外的省份的工作，推广「一程多站」行程。针对不同的旅客群，旅发局会继续推出针对性的崭新旅游产品，正如张宇人议员刚才提到，我们应该将香港推广为「美食之都」，并配合本地的盛事，例如明年的奥运马术比赛，以及澳门新增的旅游设施，以刺激旅客人数和相关旅游消费的增长。我知道商务及经济发展局局长早前已到澳门访问，田议员亦曾率领旅发局代表团拜访澳门的旅游局，我相信两地有关机构会积极跟进这方面的工作。

「个人游」

陈智思议员和方刚议员关心到我们要积极向中央政府争取在「个人游」计划下发出单一港澳旅游签注。从推动旅游业发展的角度，我重申政府欢迎内地有关部门在「个人游」计划下引入更多便利内地旅客访港的措施。保安局和旅游事务署会积极跟进议员的建议，与内地有关部门交换意见。

旅客过关服务

大家也知道，行政长官在施政纲领上指出，我们会「提倡进一步便利旅客访港的措施，尤其使入境安排和设施更方便旅客」。由于访港旅客的人数持续增多，入境处有意扩大e-道的服务范围至经常访港的旅客，让他们享有更便捷的服务。

人才培养

田北俊议员、王国兴议员及单仲偕议员都提到培训中高层的酒店及旅游业的管理人才。我在辩论开始时，已开宗明义指出政府的看法。「优化人口、汇集人才」，是施政报告内一个重要的主题，我们不单支持地区不同的院校及教育机构加强合作，我们看到更重要的是提高香港作为教育枢纽的地位，实践我们成为全球城市的抱负，并吸引更多优秀学生来港就读，让他们在毕业后留港建港。这样不单对旅游业，亦对香港其它行业带来裨益。

梁君彦议员提到，香港专业教育学院及职业训练局在培训酒店人才方面的贡献和角色，我十分感激和欣赏，也承诺我们会尽一切努力在资源方面配合，来推动这些课程。

诚信旅游

刚才亦有多位议员提到「诚信旅游」，特别是余若薇议员和周梁淑怡议员也对这方面发表了一些意见，我想作一个简单响应。自推动「诚信旅游」以来，旅游事务署一直与国家旅游局、旅游发展局、旅游业议会和消费者委员会携手合作，打击由「高售低转」、「拼团卖团」和「零负团费」衍生的不良经营方式。我们亦会继续向内地旅客推广优质香港旅游产品和宣传精明消费。在刚过去的旅游旺季国庆黄金周，旅游业议会、消费者委员会及旅发局合共接获12宗投诉个案，但当中并没有涉及内地团体旅客就购物安排方面的投诉。

在业界规管方面，旅游业议会也推出多项措施，包括要求经营内地访港旅行团的旅行社一定要向议会登记「团队确认书」，及向旅客派发行程表，并将「内地入境旅行团购物退款保障计划」的期限，由十四日延长至一百八十日，进一步加强保障内地旅客在香港的消费权益。我们和议会会不断检讨措施，以便因应市场发展，作出改善和更新。

主席女士，我想在此强调，我们绝对不会松懈，继续和国家旅游局合作，加强规管。我们亦趁此机会，呼吁业界为提升旅游服务水平，同心协力，打造优质品牌，维持香港优质旅游目的地这重要的形象。

会展旅游

主席女士，我想逐点响应刚才辩论中，李国英议员、梁君彦议员，詹培忠议员和何钟泰议员提到有关会展旅游方面的意见。会议展览业对香港的经济贡献十分重要。除了本身发展迅速，亦能推动各行各业的职位增长及高增值服务的需求，是香港整体经济发展的重要一环。会议及展览活动亦有助巩固香港作为国际商业枢纽的地位，和建立国际客源及业务网络。

香港在会展业方面拥有很强的优势。在香港举办国际活动，主办机构可轻易地接触到整个地区的买家、参展商，以及位于珠江三角洲的全球最大生产基地。香港拥有世界级的会议及展览设施、高效率的交通网络、在内地营商的丰富经验、便利营商的环境，以及卓越的专业服务和接待安排。

香港今年亦成功举办了多项大型国际活动，例如上月的亚洲金融论坛及亚洲航空展览会暨论坛，继续向世界展示香港承办大型国际展览及会议的能力。

正如方刚议员提到，我们会研究如何把澳门的大型会展及娱乐设施，结合香港在硬件（例如国际机场）及软件（例如人才）上的优势，使两者相辅相成，为泛珠三角和亚太地区带来新动力，使区内整个会展及旅游市场蓬勃发展。政府会与会展及相关旅游业加强合作，提升我们的优势，并积极统筹各界，主动争取更多大型国际会议在香港举行，大力推动会展旅游。

另一点我想响应的是陈伟业议员和郭家麒议员提到保育的问题，他们特别关注政府在保育方面的工作。行政长官在施政报告中以很大篇幅谈保育，强调在优质城市生活中，文化生活是重要的组成部分，政府会在未来五年全力推动文物保育工作，在发展局下开设文物保育专员办事处，全力开展文物保育工作，就一些有历史价值的建筑物，我们会研究活化和利用这些历史建筑，将这些建筑转化为独特的文化和旅游地标。发展局和赛马会早前已提出活化荷李活道中区警署建筑群，就是个很好的例子。

文化、历史和生态旅游

另一点要响应的是，汤家骅议员特别提到文化、历史和生态旅游，有两点我想交代，就是古迹旅游，第二就是生态或绿色旅游。旅发局近年拓展的新旅游景点，当中包括以文物旅游为主题的路线，如「自然生态万花筒」计划所举办的新界东北环游外岛团，吸引旅客到荔枝窝、吉澳和塔门等一般访港旅客较少涉足的地方，让他们深入认识当地的渔村文化及历史建筑。

此外，为方便旅客有系统地探索香港在文化历史方面的深度和多元色彩，旅发局特别印制了「踏上精彩旅程——香港铁路游踪」小册子，推介九广铁路沿线的文化旅游路线，鼓励旅客乘坐铁路探索香港的地道特色及加深对本地历史及传

统的认识。其中主要的景点有沙田的车公庙、曾大屋氏族围村和香港文化博物馆；大埔的大埔墟和香港铁路博物馆；贯穿粉岭多条传统围村的龙跃头文物径；以及元朗的屏山文物径等。

生态旅游方面，我们主要以各个郊野公园作为推广重点；新项目主要包括位于天水围的香港湿地公园，以及香港旅游发展局近年拓展的「自然生态万花筒」计划。其中项目包括嘉道理农场暨植物园及香港湿地公园导赏游；大屿山大澳生态游；新界东北环游外岛团等。我们会在这方面加大力度，做多些工夫。

结语

主席女士，粤港澳作为大旅游区，发展多年，当中有合作，也有竞争，已建立了良好的「竞合」关系，达至互利互惠。商务及经济发展局局长在立法会十月二十六日施政报告致谢动议中的辩论时提出，香港要「自强不息」，我非常同意。香港本身有很多强项，所谓「遇强越强」，我相信香港、澳门以至邻近旅游目的地在旅游业的合作，会扩阔整个大旅游区的客源，有效发挥区内旅游资源的经济效益，深化相互之间的协同效应，达到今日议案所提到的双赢局面。

主席女士，我谨此陈辞。

完

2007年11月7日（星期三）

香港时间19时35分